

Ablauf der Referendumsfrist: 12. Januar 1949

Bundesgesetz
über
**die Abänderung des Bundesgesetzes betreffend die Überwachung
der Einführung und der Verwendung von Briefftauben**

(Vom 29. September 1948)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 23. April 1948,
beschliesst:

Art. 1

Der Art. 3 des Bundesgesetzes vom 24. Juni 1904 betreffend die Überwachung der Einführung und der Verwendung von Briefftauben*) wird aufgehoben und durch folgende Bestimmung ersetzt:

Art. 3. Das Trainieren von Briefftauben aus der Schweiz nach dem Auslande oder umgekehrt ohne Bewilligung des eidgenössischen Militärdepartements ist verboten. Das eidgenössische Militärdepartement ist auch berechtigt, ein Trainieren im Inlande zu verbieten, wenn dieses den staatlichen oder militärischen Interessen der Schweiz zuwiderläuft.

Art. 2

Der Bundesrat bestimmt den Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Gesetzes.

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 28. September 1948.

Der Präsident: **Iten**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

*) A. S. 20, 146.

Also beschlossen vom Nationalrat,
Bern, 29. September 1948.

Der Präsident: **A. Picot**

Der Protokollführer: **Leimgruber**

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:

Das vorstehende Bundesgesetz ist gemäss Art. 89, Abs. 2, der Bundesverfassung und Art. 3 des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse zu veröffentlichen.

Bern, den 29. September 1948.

Im Auftrag des schweiz. Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Leimgruber

7924

Datum der Veröffentlichung 14. Oktober 1948

Ablauf der Referendumsfrist 12. Januar 1949

Bundesgesetz über die Abänderung des Bundesgesetzes betreffend die Überwachung der Einführung und der Verwendung von Brieftauben (Vom 29. September 1948)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1948
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	41
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	14.10.1948
Date	
Data	
Seite	389-390
Page	
Pagina	
Ref. No	10 036 396

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.